

我们想要构建的多文化共生社会

从我做起，从点滴做起，共同关心多文化共生

《多文化共生推进计划》

是外国居民和日本居民
共同致力于解决各种课题的路标。

向多文化共生迈进的第一步
是融合语言和文化，建立情感纽带，
并从培养尊重他人，体贴他人的情感开始。

我们的“幸福”来自“安心”。
如有需要帮助的人，我们会暖心陪伴、互相帮助，
打造安全、安心的宜居环境。

学习是展翅未来的驱动力。
我们将采取各种举措，
扶持孩子们的学习和成长。

我们的家园，生活着各国居民，
洋溢着多彩的个性。
这正是我们家园的活力所在。
因为，每个人的个性成为城市魅力，
幸福，使城市更富有色彩。
在这个共同生活，共同建设家园，共同幸福的城市物语中，
每个人都是我们家园的主角。

编辑、发行

各務原市 産業活力部 観光交流課

Kakamigahara City Industrial Vitality Section, Tourism and Multi-Cultural Division

504-8555 Gifu-ken, Kakamigahara-shi, Naka Sakura-machi 1-69

TEL: 058-383-1426 FAX: 058-389-0765

发行时间: 2023年3月

<https://www.city.kakamigahara.lg.jp/>



本宣传册由岐阜县的补助金制作而成。
插图: Jason Levi VanMeter

心心相连 展翅飞向未来 多样性创造活力



各務原市
多文化共生推进计划

为了构建“多文化共生社会”，我们制定了4个基本目标，并将推进相关举措。

基本目标

1 融合语言和文化，建立情感纽带

- 举办《简单日语》的学习会
- 举办生活中需要的日语教室
- 实施日语志愿者培训讲座
- 举办日本生活学习班
- 提供多种语言的垃圾投弃指南手册
- 实施上门讲座



日语教室上课情景



基本目标

2 做到人人能够安全、安心地生活

- 以多种语言提供市营住宅的入住招募指南等
- 外国人居民的健康咨询
- 加强与就业相关机构的合作
- 避难所提供多种语言服务
- 支援受灾志愿者的培训
- 设立受灾时外国人支援中心



外国人疫苗接种日的翻译情景



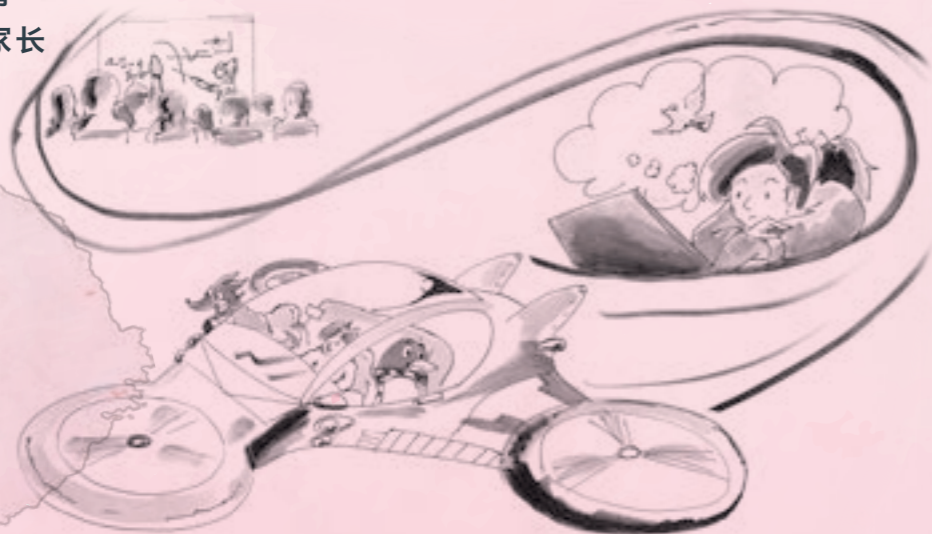
基本目标

3 扶持孩子们的学习和成长，迎接未来

- 育儿咨询窗口提供多种语言服务
- 提供多种语言的育儿迷你手册
- 针对覆盖学校生活及制度等信息，提供多种语言服务
- 提供与日语水平相应的学习机会
- 充实孩子们的学习场所
- 加强学龄后孩子们的相应体制
- 发送多文化共生启蒙宣传单
- 实施国际理解教育
- 面向儿童学生及家长的升学说明、咨询



初期日语教室(Futuro教室)上课情景



基本目标

4 多样性创造活力，共同建设家园

- 增加交流机会(举办各种活动)
- 发掘并培养支援外国人志愿者
- 鼓励外国人居民参加自治会
- 鼓励居民参与各种活动，以发挥语言技能和国际意识等
- 发掘并培养外国人居民中的城建骨干



KIA Festival 2020的活动情景